

XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA / XXIII SUNDAY IN ORDINARY TIME

Na każdej Uczcie Eucharystycznej dajemy wyraz naszej wierze i akcentujemy naszą przynależność do Chrystusa. On, który daje się nam w słowie i chlebie życia, jawi się dzisiaj jako Zbawiciel i Przyjaciel człowieka, udzielając każdemu z nas Mądrości odwiecznej. Mądrości, która w jedności z Duchem Świętym pozwala człowiekowi zrozumieć i przyjąć wolę Najwyższego. Tylko poddanie się człowiekowi woli Bożej i ingerencja Ducha Świętego może sprawić, że w minimalnym stopniu potrafimy zrozumieć Mądrość, która jest ukryta w Bożym słowie. /

We are to take up our cross and follow Jesus each day. Jesus taught throughout his life that to live as his disciples, we must take up our cross each day and follow him. Doing so requires that we love him above all other people and things in our lives. It also requires a willingness to let go of anything that may hinder us in growing in our love for the Lord.

PIKNIK PARAFIALNY

Coroczny Piknik Parafialny odbędzie się dzisiaj, w niedzielę, **8 września**, pod adresem **5425 Albion Rd.** Piknik rozpoczniemy Mszą sw. o godz. 13:00. **Nie będzie mszy w kościele o godz. 12:30.**

DUSZPASTERSKA RADA PARAFIALNA

Zebranie Duszpasterskiej Rady Parafialnej odbędzie się w poniedziałek **9 września** o godz. 19:00.

ZAPISY DO PIERWSZEJ KOMUNII

Zapisy dzieci do Pierwszej Komunii Św. przyjmujemy w biurze parafialnym **do 20 września**. Przy zapisie wymagane jest świadectwo chrztu dziecka i osobiste spotkanie przynajmniej jednego z rodziców z O. Proboszczem.

ZAPISY DO BIERZMOWANIA

Kandydatów do sakramentu bierzmowania (klasa 6 i wyżej) prosimy zgłaszać w biurze parafialnym **do 20 września**. Przy zapisie wymagane jest świadectwo chrztu kandydata oraz osobiste spotkanie przynajmniej jednego z rodziców i kandydata z O. Proboszczem.

SPRZEDAŻ PIECZYWA I CIASTA

Sprzedaż pieczywa i ciasta w sali parafialnej wznowimy **od niedzieli 15 września**.

MODLITWY NA CMENTARZACH

15 września o godz. 14:30 na cmentarzu Pinecrest, **22 września o godz. 14:30** na cmentarzu Notre Dame a o godz. 15:15 na Beechwood, **20 października o godz. 15:00** na Hope.

PIELGRZYMKA DO GUADELUPE

Obowiązkowe spotkanie dla wszystkich uczestników pielgrzymki do Sanktuarium Matki Bożej w Guadelupe wraz z pobraniem dopłaty w wysokości \$1,550 od osoby odbędzie się **w środę, 18 września** po mszy św. wieczornej.

NABOŻEŃSTWO KU CZCI ŚW. JANA PAWŁA II

Nabożeństwo ku czci św. Jana Pawła II-go zostanie oprawione **w piątek, 20 września** po Mszy św. o godz. 19:00.

SPOTKANIE DLA MINISTRANTÓW

Obowiązkowe spotkanie dla ministrantów odbędzie się **we wtorek 24 września** po Mszy św. o godz. 19:00.

KAROL WOJTYŁA W PARAFII ŚW. JACKA 1969-2019**Program obchodów 29 września**

- **godz. 11:30** uroczysta Msza Święta pod przewodnictwem Abpa Mieczysława Mokrzyckiego,
- **odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej,**
- **godz. 13:30** Bankiet w Sala San Marco.

BANKIET JUBILEUSZOWY

Serdecznie zachęcamy do udziału w Jubileuszowym Bankiecie, który odbędzie się w niedzielę **29 września o godz. 13:30 w Sali San Marco**. **Bilety na bankiet w cenie \$75** (\$25 odpis podatkowy) są dostępne w biurze parafialnym oraz u P. Jana Samborskiego, 613-270-9763.

29 września nie ma Mszy św. o godz. 11:00 i 12:30.

FILM

W sobotę **21 września** po Mszy św. o godz. 17 zapraszamy na prezentację dwóch dokumentalnych filmów poświęconych polskiemu papieżowi: „Jan Paweł II i Prymas Stefan Kardynał Wyszyński” (autor Paweł Woldan – twórca filmu „Non possumus”) oraz „Kardynał Wojtyła papieżem”. Oba filmy pochodzą z edycji TVP wydanej w zeszłym roku z okazji 40-lecia wyboru papieża.

KONGRES POLONII KANADYJSKIEJ

Kongres Polonii Kanadyjskiej-Okręg Ottawa zaprasza Polonię Ottawską na uroczystość odsłonięcia tablicy upamiętniającej 100-lecie odzyskania przez Polskę Niepodległości. Sobota, 21 września w Ben Franklin Place, 101 Centrepointe Drive w Ottawie. Rozpoczęcie uroczystości – godz. 10:00.

KLUB CIEKAWEGO CZŁOWIEKA

Klub Ciekawego Człowieka przy Polskiej Jedności Narodowej oraz Stowarzyszenie Józefa Piłsudskiego “Orzeł Strzelecki” w Kanadzie zapraszają na spotkanie z p. Władysławą Poliszczuk, naocznym świadkiem rzezi wołyńskiej. Spotkanie odbędzie się w sali parafialnej kościoła Św. Jacka Odrowąża w Ottawie, **w sobotę 28 września** o godz. 18:00, po mszy św.

NARODOWE CZYTANIE 2019

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych na drugą akcję Narodowe Czytanie, które odbędzie się 18 października o godz. 18:00 w Ambasadzie RP w Ottawie przy 443 Daly Ave. Osoby zainteresowane wspólnym czytaniem lektury z Ambasadorem RP proszone są o zgłoszenie się mailowo na adres: agata.kurnicka@msz.gov.pl lub telefonicznie (613)789 0468 wew. 421. Potwierdzenie udziału w Narodowym Czytaniu oraz osoby towarzyszące prosimy o **RSVP do dnia 30 września**.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA / XXIII SUNDAY IN ORDINARY TIME****Sobota / Saturday - September - 7 - wrzesień, 2019**

17:00 Za + Olgę i Wojciecha Rybczyńskich - rodzina

Niedziela / Sunday - September - 8 - wrzesień, 2019

8:30 Za Parafian

9:45 O bł. Boże dla Grażyny i Józefa w 40-tą rocz. ślubu

11:00 Za + Marię, Józefa i Beatę Targosz oraz Helenę i Stefana Gorzałczanów - Zofia Zielińska

13:00 Msza na Pikniku

O bł. Boże i potrzebne łaski dla Sylwii z okazji urodzin - mąż, dzieci i rodzice

Wtorek / Tuesday - September - 10 - wrzesień, 2019

19:00 Za + Leona Władek i ++ z rodziny - Kazimiera Rytwińska

Środa / Wednesday - September - 11 - wrzesień, 2019

19:00 1) Dziękcz. z prośbą o dalsze łaski dla Bożeny i Janusza z okazji 35-tej rocz. ślubu - rodzina Bala

2) O udaną operację dla Karola - rodzina

3) Za + Aleksandra Kamińskiego - KZR

4) Za + Artura Zarebę - matka, żona i córki

5) Za + Jacka Fudakowskiego - matka

Czwartek / Thursday - September - 12 - wrzesień, 2019

19:00 Za + Helenę, Jerzego i Stefana Samsik - rodzina

Piątek / Friday - September - 13 - wrzesień, 2019

19:00 Dziękcz. za dar Koronki do Miłosierdzia Bożego w rocz. objawienia z prośbą o miłosierdzie dla dusz konających i w czyśćcu cierpiących - ABM

XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA / XXIV SUNDAY IN ORDINARY TIME**Sobota / Saturday - September - 14 - wrzesień, 2019**

17:00 Za + Stefanę Janeczko - córka

Niedziela / Sunday - September - 15 - wrzesień, 2019

8:30 Za + Jana Nesterowicza i ++ z rodziny - córka Helena z rodziną

9:45 Za Parafian

11:00 Za + Marcelego Pińskiego w 4-tą rocz. śmierci - żona z rodziną

12:30 Za + Zdzisława Popławskiego

REJESTRACJA DO POLSKIEJ SOBOTNIEJ SZKOŁY

Zajęcia i rejestracja uczniów do polskiej sobotniej szkole rozpoczęły się od soboty 7 września. Zajęcia w szkole podstawowej (JK-grade 8) trwają od 9:30 do 12:00, zajęcia dla kursów kredytowych (gr. 9-12 + dorośli) trwają od godz. 9:00 do 12:30. Zajęcia dla rezydentów Ontario są za opłacane przez OCSB.

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 oraz w niedziele o godz. 7:55 prowadzą następujące Róże: 8 września - św. Jana Pawła II-go; 11 i 15 września - św. Tereski, 18 i 22 września - św. Jacka; 25 i 29 września - św. Franciszka; 2 i 6 października - św. Jana Pawła II-go; 9 i 13 października - św. Dominika.

KOLEKTA

Niedziela 1 września / Sunday September 1 - \$2,717

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY!
THANK YOU FOR YOUR DONATIONS!**

PARISH PICNIC

Annual parish picnic will take place today, Sunday, **September 8** in the location 5425 Albion Rd. It will start with the Mass at 1:00 pm. There will be no Mass at 12:30 at the church.

PARISH PASTORAL COUNCIL

Parish Pastoral Council Meeting will take place on Monday, **September 9** at 7:00 pm.

BREAD & PASTRY SALE

Bread and pastry sale will resume on Sunday, September 15.

PRAYERS FOR THE FAITHFUL DEPARTED

September 15 at 2:30 pm at Pinecrest Cemetery; **September 22 at 2:30 pm** at Notre Dame and at 3:15 at Beechwood Cemetery, **October 20 at 3:00 pm** at Hope.

FIRST COMMUNION REGISTRATION

Registration for First Holy Communion takes place in the parish office until September 20. A baptismal certificate of the child is required and at least one parent needs to meet with the pastor.

CONFIRMATION REGISTRATION

Registration of candidates for Confirmation (grade 6 and up) will take place in the parish office till September 20. A baptismal certificate of the candidate is required and at least one parent and a candidate will meet with the pastor.

**KAROL WOJTYŁA IN ST. HYACINTH PARISH
1969-2019****September 29 Celebrations' Schedule**

- **11:30 am** the Solemn Mass followed by the unveiling and blessing of a commemorative plaque;
- **1:30 pm** a gala banquet at Sala San Marco.

There is no 11:00 am nor 12:30 pm Mass on September 29

JUBILEE GALA

The Jubilee Gala will take place on **Sunday, September 29 at 1:30 pm in Sala San Marco**. **Tickets of \$75 can be purchased or reserved at the parish office or by Jan Samborski, 613-270-9763.**

CANADIAN POLISH CONGRESS

The Canadian Polish Congress-Ottawa District invites the Polish Community in Ottawa to the plaque unveiling ceremony commemorating the 100th anniversary of Poland regaining Independence. Saturday, September 21, at Ben Franklin Place, 101 Centrepointe Drive in Ottawa. Commencement of the ceremony - 10:00 a.m.

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji	\$1,577,698
- Miesięczna rata	\$8,111.44
- Spłaciłiśmy	\$282,247
- Dług w zeszłym miesiącu	\$1,299,501
- Dług na dzisiaj	\$1,295,450

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese	\$1,577,698
- Monthly payment	\$8,111.44
- Already Paid	\$282,247
- Last Month Balance	\$1,299,501
- Balance Owed	\$1,295,450

We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!